



# MONITOR POLSKI

DZIENNIK URZĘDOWY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

WYCHODZI CODZIENNIE Z WYJĄTKIEM NIEDZIEL I ŚWIĄT.

Dyrekcja i Administracja Wydawnictwa: Ul. Królewska Nr. 5. Telefon: Centrala P. A. T. — 552-80. Redakcja i ekspedycja: Ul. Miodowa Nr. 22. Telef. redakcji 11-44-05. Telef. ekspedycji 11-75-28. Kasa czynna od godz. 8 i pół do 1 po pld., w soboty do godz. 12 w pld. Konto czekowe w P.K.O.—730.

Oddziały „Monitora Polskiego”:

BIAŁYSTOK, ul. Marsz. Piłsudskiego 6, tel. 15-86; BIELSKO Cies., ul. Trzeciego Maja Nr. 8, tel. 27-32; BYDGOSZCZ, Grunwaldzka 7, tel. 15-74; GDAŃSK, Neugarten 27, tel. 240-79; GDYNIA, ul. Świętojańska, Dom P. A. M., tel. 17-20; GRUDZIĄDZ, ul. Mickiewicza 26, tel. 304; KATOWICE, 3 Maja 23, tel. 565 i 1091; KRAKÓW, Mikołajska 32, tel. 10499 i 10500; LUBLIN, ul. Kościuszki Nr. 3, tel. 16-57; LWÓW, Rutowskiego 8, tel. 20 i 45; ŁÓDŹ, Piotrkowska 125, tel. 101-11 i 115-24; ŁUCK, Piłsudskiego 14, tel. 222; POZNAN, Al. Marcinkowskiego 23, tel. 28-57 i 28-58; SOSNOWIEC, ul. Dęblńska Nr. 11, tel. 11-99; TORUŃ, Łazienna 28, tel. 263; WILNO, ul. Wileńska 14, tel. 674 i 1785.

## TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

### Zarządzenia Władz Naczelnych:

**Poz. 264. Okólnik Ministra Skarbu L. D. IV. 20407/1/32 z dnia 20 września 1932 r., w sprawie zwalniania od cła oraz odprawy celnej przesyłek pocztowych z darami.**

**Rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7 października 1932 r., zmieniające niektóre przepisy prawa o ustroju sądów powszechnych. (Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 12 października 1932 r. Nr. 86, poz. 734).**

**WYSZEDŁ Z DRUKU NR. 86 DZIENNIKA USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ Z DNIA 12 PAŹDZIERNIKA 1932 R., ZAWIERAJĄCY TREŚĆ NASTĘPUJĄCĄ:**

### ROZPORZĄDZENIA PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ:

**Poz. 733 — z dnia 7 października 1932 r. Prawo o ustroju adwokatury.**

**Poz. 734 — z dnia 7 października 1932 r. zmieniające niektóre przepisy prawa o ustroju sądów powszechnych.**

### ROZPORZĄDZENIE PREZESA RADY MINISTRÓW:

**Poz. 735 — z dnia 3 października 1932 r., wydane w porozumieniu z Ministrem Skarbu w sprawie ustalenia terminu przejęcia przez Ministra Skarbu czynności, określonych w art. 10 ustawy z dnia 18 marca 1932 r. o zmianie niektórych przepisów, dotyczących zaopatrzenia emerytalnego funkcjonariuszy państwowych i zawodowych wojskowych.**

### OBWIESZCZENIE MINISTRA:

**Poz. 736 — Komunikacji z dnia 26 sierpnia 1932 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 8 lipca 1929 r. o stosunku służbowym pracowników przedsiębiorstwa „Polskie Koleje Państwowe”.**

## DZIAŁ URZĘDOWY.

### Zarządzenia Władz Naczelnych.

—oOo—

264.

#### OKÓLNİK MINISTRA SKARBU

L. D. IV. 20407/1/32

z dnia 20 września 1932 r.

w sprawie zwalniania od cła oraz odprawy celnej przesyłek pocztowych z darami.

Do

wszystkich Dyrekcji Ceł i Urzędów Celnych I klasy.

Ministerstwo Skarbu w porozumieniu z Ministerstwami Spraw Zagranicznych, Spraw We-

wnętrznych, Przemysłu i Handlu, Opieki Społecznej oraz Poczty i Telegrafów, wprowadza następujący tryb postępowania w sprawie zwalniania od cła oraz odprawy celnej przesyłek pocztowych, zawierających rzeczy używane, nadsyłane w darze dla ubogiej ludności:

1. Osoby, pragnące uzyskać zwolnienie od cła używanej odzieży, bielizny, obuwia, otrzymanych w darze z zagranicy, a nadsyłanych w przesyłkach pocztowych, winny uzyskać zaświadczenie, stwierdzające stan ubóstwa. Świadczenia ubóstwa wydawane będą przez odnośny zarząd gminy po uprzednim dokładnym zbadaniu przez opiekuna społecznego stanu majątkowego petenta i po stwierdzeniu, że nie jest on w możności zaspokojenia swych niezbędnych potrzeb życiowych z własnych środków materialnych, lub własnej pracy. Zainteresowana osoba przesyła świadectwo takie zagranicznemu nadawcy, który wraz ze spisem wysyłanych w darze używanych rzeczy przedstawia je do poświadczenia Konsulatowi Rzeczypospolitej Polskiej. Konsulat stwierdza, że wyszczególnione w spisie używane rzeczy wysyłane są do polskiego obszaru celnego, jako dary dla osoby wymienionej w świadectwie ubóstwa. Tak sporządzone dokumenty włącza nadawca do przesyłki, a służyć one będą urzędowi celnemu za podstawę do wolnej od cła odprawy.

U w a g a: Dla osób zamieszkałych na terenie W. M. Gdańska świadectwa ubóstwa wystawiane będą przez powołane do tego władze.

Bez wymienionych dowodów przesyłka taka nie będzie zwolniona od cła, a ulegnie odprawie na ogólnych zasadach, chociażby zawierała rzeczy, odpowiadające warunkom, ustalonym w pkt. 2 niniejszego okólnika.

2. Zwalniane będą od cła na warunkach wyżej wymienionych następujące, wyłącznie tylko używane: odzież, bielizna i konfekcja: wełniana, półwełniana, bawełniana, lniana oraz z innych naturalnych materiałów włóknistych roślinnych (również watowana, lecz bez futra); obuwie ze skóry (z wyjątkiem chevreaux gemzy, lakierowanej, krokodylowej, rekinowej, żmijowej, zamszowej, deseniowej i t. p. luksusowej), oraz z gumy, filcu i tkanin (z wyjątkiem brokatu).

3. Jeżeli do przesyłki dołączone będą dokumenty, wymienione w pkt. 1, a rewizja ustali, że zawartość jej zgodna jest z przyległym spisem i odpowiadają one warunkom, podanym w pkt. 2, urząd celny sporządza wynik rewizji na formularzu według załączonego wzoru w dwóch egzemplarzach A i B, zapomocą papieru barwiącego (wzór Nr. 1-A i 1-B). Formularz ten wypełnia się stosownie do rubryk, przyczem w rubryce „zawartość” urząd celny zaznacza ogólnikowo: używana odzież, bielizna, obuwie i t. p., a w rubryce „uwaga”: „bez cła, pod warunkiem złożenia zobowiązania” na deklaracji, umieszczonej na odwrotnej stronie (wzór Nr. 1-B).

4. Wypełniony w ten sposób egzemplarz wyniku rewizji (1-B) urząd celny przekazuje wraz z przesyłką i dotyczącymi dokumentami pocztowemu urzędowi (pocztowo-celnemu). Egzemplarz wyniku Nr. 1-A urząd celny zatrzymuje u siebie i traktuje go tak, jak kwit celny.

5. Urząd pocztowo-celny otrzymaną z urzędu celnego przesyłkę wraz z dokumentami pocztowymi i wynikiem rewizji (1-B) przesyła do pocztowego urzędu oddawczego, który poza pobraniem od adresata należności pocztowej doręcza ją bez jakichkolwiek dalszych formalności, a jedynie odbiera od adresata podpisaną przez niego osobną deklarację, umieszczoną na odwrotnej stronie wyniku (Nr. 1-B), poczem wynik ten przesyła za pośrednictwem właściwego urzędu pocztowo-celnego urzędowi celnemu, który dokonał odprawy celnej przesyłki.

W razie niepodpisania deklaracji w terminie ustalonym dla podjęcia przesyłki (Dziennik Urzędowy G. D. P. i T. Nr. 20, poz. 56 z 1925 r.), adresat powinien oznaczyć na tejże, czy pragnie oclenia przesyłki, czy też odmawia jej przyjęcia.

W wypadku, jeżeli adresat zażąda oclenia przesyłki, pocztowy urząd oddawczy przesyła ją z powrotem wraz ze wszystkimi dokumentami i wynikiem rewizji (Nr. 1-B) do urzędu pocztowo-celnego, który poddaje przesyłkę normalnej odprawie celnej, lub braku jakiegokolwiek oświadczenia adresata, pocztowy urząd oddawczy zwraca przesyłkę ze wszystkimi dokumentami i wynikiem rewizji (Nr. 1-B) urzędowi pocztowo-celnemu, który traktuje ją, jako przesyłkę niedoręczalną (Dz. Urz. G. D. P. i T. Nr. 39, poz. 95 z 1925 r. i Nr. 53, poz. 119 z 1925 r.), zaś wynik (Nr. 1-B) odsyła do urzędu celnego.

6. Otrzymany z powrotem wynik rewizji (Nr. 1-B) z deklaracją, podpisaną przez adresata, urząd celny dołącza do właściwego wyniku (Nr. 1-A). Gdyby zaś tego wyniku nie było już w urzędzie celnym, wówczas urząd przedkłada wynik (Nr. 1-B) dyrekcji ceł wraz z rejestrami odnośnego miesiąca.

7. Gdyby w przesyłce przy rewizji celnej, prócz używanych, znaleziono również przedmioty nowe, lub nieodpowiadające warunkom, wymienionym w pkt. 2, a charakter całej przesyłki, jako daru, przeznaczonego dla osoby ubogiej, nie wzbudził wątpliwości, urząd celny odprawia przesyłkę na ogólnych zasadach, używając do tego zwykłego druku, przewidzianego dla kwitów celnych. Przedmioty nowe celi urząd celny na ogólnych zasadach, a rzeczy używane, odpowiadające warunkom, przewidzianym w pkt. 2, oznacza ogólnikowo w sposób, podany w pkt. 3, jako dary wolne od cła, natomiast w rubryce „uwaga” zaznacza: wolne od cła pod warunkiem złożenia zobowiązania na załączonej deklaracji (wzór Nr. 2).

Przy tego rodzaju przesyłkach urząd celny dołącza do sporządzonego wyniku rewizji oddzielny druk deklaracji adresata (wzór Nr. 2), oznaczając na nim nazwę urzędu celnego oraz Nr. odnośnego wyniku rewizji.

8. Przy doręczeniu adresatowi wymienionej w poprzednim punkcie przesyłki urząd pocztowy oddawczy, oprócz należności celnych za nowe lub podlegające ocleniu przedmioty (według kwitu celnego), oraz opłat pocztowych, odbiera jeszcze osobną wypełnioną i przez odbiorcę podpisaną deklarację (wzór Nr. 2) co do zawartych w przesyłce przedmiotów używanych, zwolnionych od cła. W razie niepodpisania deklaracji, odmowy przyjęcia przesyłki, lub też żądania oclenia całej zawartości przesyłki, stosować należy postanowienia, zawarte w punkcie 5 ustęp 2. Deklaracje (wzór Nr. 2) pocztowy urząd oddawczy zwraca urzędowi celnemu za pośrednictwem właściwego urzędu pocztowo-celnego.

9. O ileby ilość otrzymywanych przez danego adresata darów nasuwała uzasadnione podejrzenie nadużycia, urząd celny wstrzyma wolną od cła odprawę darów dla tego adresata i doniesie o tem właściwej dyrekcji ceł, która po zbadaniu zasadności podejrzenia rozstrzygnie sprawę ostatecznie.

10. Zwalniane od cła rzeczy używane, nadsyłane w darze dla osób znajdujących się w ubóstwie, przeznaczone są do ich wyłącznego użytku i nie mogą być odstępowane innym osobom pod groźbą odpowiedzialności karnej, stosownie do art. 47 pkt. 2 i innych ustawy karnej-skarbowej.

U w a g a: Osoby podlegające jurysdykcji sądów W. M. Gdańska za naruszenie postanowień pkt. 10 niniejszego okólnika pociągane będą do odpowiedzialności po myśli obowiązujących na terenie W. M. Gdańska postanowień karnych.

Niniejszy okólnik wchodzi w życie z dniem 1 lutego 1933 r. Równocześnie uchyla się okólniki z dnia 18 grudnia 1925 r. Nr. DC. 12881/II/25; z dnia 4 lutego 1926 r. Nr. DC. 1136/II/26; z dnia 9 sierpnia 1926 r. Nr. DC. 6800/II/26; z dnia 15 lutego 1927 r. Nr. DC. 789/II/27, oraz inne okólniki i zarządzenia, dotyczące odprawy i zwalniania od cła przesyłek z darami.

Minister Skarbu:

(—) Wł. Zawadzki.

Egzemplarz A

Wzór Nr. 1-A.

Urząd Celny w . . . . .

dnia . . . . . 19 . . . r.

Nr. . . . .

(kolejny numer od początku roku).

## WYNIK REWIZJI

przesyłki pocztowej, przybyłej z . . . . .

dla . . . . . w . . . . .

Rodzaj opakowania i opis przesyłki	Waga w kilogramach		Zawartość	Uwaga
	brutto	netto		

(podpis)

M. p.

Egzemplarz B, str. 1.

Wzór Nr. 1-B.

Urząd Celny w . . . . .

dnia . . . . . 19 . . . r.

Nr. . . . .

(kolejny numer od początku roku).

## WYNIK REWIZJI

przesyłki pocztowej, przybyłej z . . . . .

dla . . . . . w . . . . .

Rodzaj opakowania i opis przesyłki	Waga w kilogramach		Zawartość	Uwaga
	brutto	netto		

(podpis)

M. p.

Egzemplarz B, str. 2.

## DEKLARACJA.

Stwierdzam, że przesyłka, nadesłana mi przez . . . . . stanowi dar i zawiera przedmioty przeznaczone wyłącznie do mego osobistego użytku.

Jednocześnie zobowiązuję się nie odstępować nikomu otrzymanych w darze przedmiotów i przyjmuję do wiadomości, że w razie niedotrzymania tego zobowiązania będę pociągnięty do odpowiedzialności stosownie do postanowień art. 47 Ustawy Karnej-Skarbowej.

dn. . . . .  
Podpis odbiorcy przesyłki:

U w a g a: Po podpisaniu przez stronę zwrócić niniejszą deklarację natychmiast do Urzędu Celnego.

Wzór Nr. 2.

Urząd Celny . . . . . Rej. opłat celnych . . . . .

## DEKLARACJA

Stwierdzam, że przesyłka, nadesłana mi przez . . . . . stanowi dar i zawiera przedmioty, przeznaczone wyłącznie do mego osobistego użytku.

Jednocześnie zobowiązuję się nie odstępować nikomu otrzymanych w darze przedmiotów i przyjmuję do wiadomości, że w razie niedotrzymania tego zobowiązania będę pociągnięty do odpowiedzialności, stosownie do postanowień art. 47 Ustawy Karnej - Skarbowej.

dn. . . . .  
Podpis odbiorcy przesyłki:

U w a g a: Po podpisaniu przez stronę zwrócić niniejszą deklarację natychmiast do urzędu celnego

## ROZPORZĄDZENIE

## PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 7 października 1932 r.

zmieniające niektóre przepisy prawa o ustroju sądów powszechnych.

Na podstawie art. 44 ust. 6 Konstytucji i art. 1 lit. a) ustawy z dnia 17 marca 1932 r. o upoważnieniu Prezydenta Rzeczypospolitej do wydawania rozporządzeń z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 165) postanawiam co następuje:

Art. 1. Rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 6 lutego 1928 r., zawierające „Prawo o ustroju sądów powszechnych” (Dz. U. R. P. Nr. 12, poz. 93), zmienione ustawą z dnia 4 marca 1929 r. (Dz. U. R. P. z 1930 r. Nr. 5, poz. 43), rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 listopada 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr. 80, poz. 626) i rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 23 sierpnia 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 73, poz. 661) ulega następującym zmianom:

1) art. 90 otrzymuje następujące brzmienie: „Art. 90. Sędziów mianuje Prezydent Rzeczypospolitej na wniosek Ministra Sprawiedliwości, przedstawiony w porozumieniu z Prezesem Rady Ministrów”;

2) w art. 101 § 1 wyrazy: „stanu służby” zastępuje się wyrazem: „służbowy”;

3) w art. 176 § 1 i § 2 wyrazy: „w wykazie stanu służby” i „wykazu stanu służby” zastępuje się wyrazami: „w wykazie służbowym” i „wykazu służbowego”;

4) art. 205 otrzymuje następujące brzmienie: „Art. 205. Sędziowie pokoju i zastępcy składają przysięgę sędziowską przed sędzią, sprawującym kierownictwo sądu grodzkiego”;

5) art. 211 otrzymuje następujące brzmienie: „Art. 211. Sędziowie handlowi składają przysięgę sędziowską przed prezesem sądu okręgowego.”;

6) w art. 238 skreśla się §§ 2 i 3, a jako nowy § 2 umieszcza się następujący przepis: „§ 2. Wszystkich innych prokuratorów mianuje Prezydent Rzeczypospolitej na wniosek Ministra Sprawiedliwości, przedstawiony w porozumieniu z Prezesem Rady Ministrów.”;

7) art. 240 otrzymuje następujące brzmienie: „Art. 240 § 1. Obejmując stanowisko, prokurator składa wobec bezpośredniego zwierzchnika przysięgę, której brzmienie i formę składania określi rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej, wydane na podstawie uchwały Rady Ministrów.

§ 2. Prokurator, przechodzący z jednego stanowiska prokuratorowskiego na drugie, ponownej przysięgi nie składa.”;

8) w art. 241 § 1 wyrazy: „stanu służby” zastępuje się wyrazami: „służbowy”;

9) w art. 257 treść dotychczasowa otrzymuje oznaczenie „§ 1”, a jako § 2 dodaje się przepis następujący:

„§ 2. Aplikanta sądowego można również delegować na czas określony do urzędu władzy administracji ogólnej celem zaznajomienia go z czynnościami tej władzy w zakresie orzecznictwa karnego”.

Art. 2. Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrowi Sprawiedliwości.

Art. 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 listopada 1932 r.

Prezydent Rzeczypospolitej:

(—) I. Mościcki.

Prezes Rady Ministrów:

(—) A. Prystor.

Minister Spraw Wewnętrznych:

(—) Bronisław Pieracki.

Minister Spraw Zagranicznych:

(—) August Zaleski.

Minister Spraw Wojskowych:

(—) J. Piłsudski.

Minister Skarbu:

(—) Wł. Zawadzki.

Minister Sprawiedliwości:

(—) Czesław Michałowski.

Minister Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego:

(—) J. Jędrzejewicz.

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych:

(—) Sew. Ludkiewicz.

Minister Przemysłu i Handlu:

(—) Zarzycki.

Kierownik Ministerstwa Komunikacji:

(—) M. Bukiewicz.

Minister Opieki Społecznej:

(—) Hubicki.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) Boerner.

(Dz. U. R. P. z dnia 12 października 1932 r. Nr. 86, poz. 734).

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

—oOo—

## Z Kancelarii

## P. Prezydenta Rzeczypospolitej.

Pan Prezydent Rzeczypospolitej przyjął w dniu wczorajszym Pana Ministra Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego Janusza Jędrzejewicza.

—oOo—

## Z Ministerstwa Opieki Społecznej.

W dniu wczorajszym o godz. 13-ej została podpisana w Ministerstwie Opieki Społecznej umowa zbiorowa w sprawie warunków pracy w gazowni miejskiej m. st. Warszawy oraz protokół zawierający zgodę na arbitraż w sprawie wysokości wynagrodzenia pracowników gazowni. Dokumenty te podpisali przedstawiciele magistratu i dyrekcji gazowni miejskiej oraz przedstawiciele centralnego związku zawodowego pracowników zakładów miejskich i użyteczności publicznej. Tęsamem zatarg w gazowni miejskiej należy uważać za załatwiony.

## SPRAWY EMIGRACYJNE.

Syndykat Emigracyjny przypomina, że najbliższy transport emigrantów do Meksyku odejdzie z Warszawy w dniu 14 października r. b. W związku z tem wszyscy emigranci, posiadający dokumenty wyjazdowe w porządku, winni na tychmiast zgłosić się do Centrali Syndykatu Emigracyjnego w Warszawie lub do najbliższych placówek Syndykatu na prowincji w celu sprawdzenia dokumentów, uzyskania wizy polskiej i przygotowania się do transportu. Ze względu na to, że data następnego transportu do Meksyku nie została jeszcze ustalona, emigranci winni, we własnym interesie, wyjechać najbliższym transportem, aby uniknąć przeterminowania dokumentów wyjazdowych.

Jednocześnie zawiadamia się, że ceny kar okrętowych do Meksyku zostały obniżone i wynoszą obecnie zł. 660 od osoby powyżej 10 lat. Wiza meksykańska kosztuje dol. 8.50. Do Meksyku mogą wyjechać jedynie posiadacze wizań meksykańskich (affidavitów), wystawionych przez krewnych w Departamencie Migracyjnym i poświadczonych przez Konsulat Polski w Vera Cruz.

## CEDUŁA URZĘDOWA

## Giełdy Pieniężnej w Warszawie

Nr. 222

z dnia 11 października 1932 roku.

Notowania w złotych.

W a l u t y.

a) Bilety bankowe.

Belgi belgijskie —, Dinary jugosłowiańskie —, Dolary Stanów Zjednoczonych —, Dolary kanadyjskie —, Floreny holenderskie —, Franki francuskie —, Franki szwajcarskie —, Funty angielskie —, Funty tureckie —, Guldeny gdańskie —, Jeny japońskie —, Korony czecho-słowackie —, Korony duńskie —, Korony estońskie —, Korony norweskie —, Korony szwedzkie —, Leje rumuńskie —, Lewy bułgarskie —, Liry włoskie —, Łaty łotewskie —, Marki fińskie —, Pengó węgierskie —, Pesety hiszpańskie —, Szylingi austriackie —.

b) Czeki i wpłaty.

Belgia 123,85 — 124,16 — 123,54. Gdańsk 173,65 — 174,08 — 173,22. Holandia 358,95 — 359,85 — 358,05. Londyn 30,77 — 30,78 — 30,93 — 30,63. New-York 8,912 — 8,932 — 8,892. New-York telegr. 8,917 — 8,937 — 8,897. Paryż 35,02 — 35,11 — 34,93. Praga 26,40 — 26,46 — 26,34. Szwajcaria 172,35 — 172,78 — 171,92.

Kurs urzędowy 1 grama czystego złota = 5,9244 zł.

Papiery procentowe.

I. Papiery Państwowe.

a) premjowe.

W złotych za jedną sztukę.

3% Prem. Poż. Budowlana Ser. I 38,35—38,50.

4% Prem. Poż. Dolarowa Ser. III 49,50—49,35.

4% Prem. Poż. Inwestycyjna 96,75.

4% Prem. Poż. Inwestycyjna serie 103,00.

w procentach nominalu

b) inne.

5% Państw. Pożyczka Konwers, 1924 r. 41,00—40,50.

6% Pożyczka Dolarowa 1919-1920 r. 55,50—54,75.

7% Pożyczka Stabil. 1927 r.<sup>1)</sup> 52,50 — 54,00 — 53,00.

10% Pożyczka Kolejowa 100,00.

—oOo—